



# MANUEL D'UTILISATION\*

\*User manual / Bedienungsanleitung / Manual de usuario /  
Gbruikershandleiding / Podręcznik użytkownika

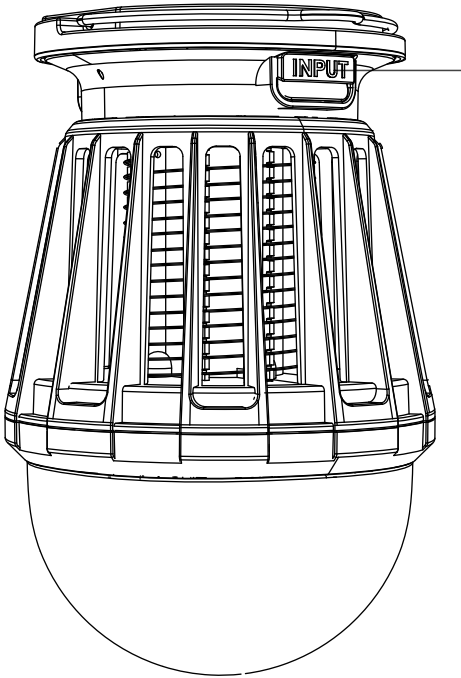
## ezilight® Mosquito stop MS 30

### **Besoin d'aide avec votre produit ?**

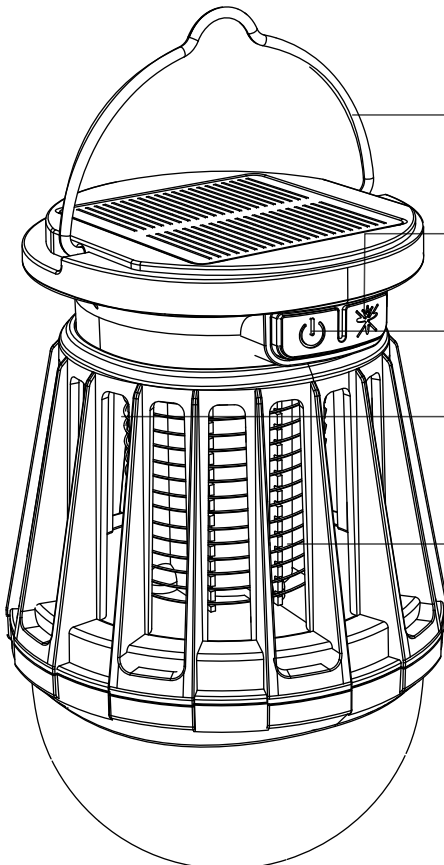
Need help with your product?  
Benötigen Sie Hilfe zu Ihrem Produkt?  
¿Necesita ayuda con su producto?  
Hulp nodig met uw product?



EZilight® est une marque de la société E.ZICOM®  
EZilight® is an E.ZICOM® company brand / EZilight® es una marca de la empresa E.ZICOM®  
EZilight® ist eine Marke der Firma E.ZICOM® / EZilight® is een handelsmerk van E.ZICOM®.



Micro USB-C



Poignée, Hanger, manija, griffig, handvat

Bouton anti-moustique, Mosquito killer switch, Botón repelente de mosquitos, Moskitoknopf, Klamboe knop

Bouton de la lanterne, Lanterne switch, botón de la linterna, Knopf auf der Laterne, , lantaarn knop

Indicateur de chargement, Charging indicator, Indicador de carga, Anzeige für die Ladung, ,Laadindicator

Grille anti-moustique, Mosquito killer net, mosquitera, Insektenschutz, klamboe

**Pour en savoir plus sur:**

**. La garantie de votre appareil et le retour SAV**  
Contactez-nous directement sur notre site Internet officiel:  
<https://ezilight.com/>

46-48 rue Gay Lussac, 94430  
Chennevières-sur-Marne,  
FRANCE

## Piège à moustique d'extérieur EZlight® Mosquito Stop MS 30

## Fonctions et caractéristiques

Taille : 88×135mm

Poids : 228g

- ▶ Lanterne
- ▶ Anti-moustiques
- ▶ Mode d'éclairage : éclairage 20% - éclairage 50% - éclairage 100% - Off
- ▶ étanche à la pluie
- ▶ énergie solaire

## Paramètres techniques

Lanterne :

Le flux lumineux max. (100% éclairage)	≥80Lm
Le flux lumineux max. (50% d'éclairage)	≥40Lm
Le flux lumineux max. (20% éclairage)	≥15Lm
Temps d'utilisation après charge complète (100% éclairage)	≥4h
Temps d'utilisation après une charge complète (éclairage de 50%)	≥8h
Temps d'utilisation après une charge complète (éclairage de 20%)	≥20h

Anti-moustique:

LED UV	4X 0.06W
Distance des ondes UV	360-400nm
Temps d'utilisation après charge complète	≥20h
Tension du réseau	≥500V
Puissance	5W

Batterie	3.7V, 1200mAh Polymer Li Battery
Tension/courant d'entrée	5V/ 1A
Charge complète via le câble d'entrée USB	2 H
Panneau solaire	≥0.25W
LED lanterne	0.5W, 2835 SMD, 6000-6500K
LED ultraviolette	0.06W, Ø5mm

## Utilisation

**Lanterne :**

Appuyez sur le bouton « Lanterne » pour changer le mode d'éclairage : 20 % d'éclairage, 50 % d'éclairage, 100 % d'éclairage et Off.

**Anti-moustique :**

Appuyez sur l'interrupteur « anti-moustique » pour activer ou désactiver

**Chargement :**

Le câble micro USB se connecte avec l'adaptateur secteur, le PC ...

L'indicateur de charge passe rouge lors de la charge et vert après une charge complète.

Attention :

- ▶ Ne regardez pas directement dans la LED car cela pourrait endommager vos yeux
- ▶ Ce produit n'est pas un jouet.
- ▶ Contient de petites pièces non adaptées aux enfants de moins de 5 ans
- ▶ Éteindre la lumière lorsque la charge d'entrée

## Outdoor Mosquito Stop EZlight® Mosquito Stop MS 30

## Functions and characteristics

Size : 88×135mm

Weight : 228g

- ▶ Lantern
- ▶ Mosquito killer
- ▶ Lighting mode: 20% lighting - 50% lighting - 100% lighting - Off
- ▶ rain-proof
- ▶ solar energy

## Technical parameters

Lantern :

Max. luminous flux (100% lighting)	≥80Lm
Max. luminous flux (50% lighting)	≥40Lm
Max. luminous flux (20% lighting)	≥15Lm
Use time after full charge (100% lighting)	≥4h
Use time after full charge (50% lighting)	≥8h
Use time after full charge (20% lighting)	≥20h

Mosquito killer:

UV LED	4X 0.06W
Distance from UV waves	360-400nm
Use time after full charge	≥20h
Mains voltage	≥500V
Power	5W

Battery	3.7V, 1200mAh Polymer Li Battery
Input voltage/current	5V/ 1A
Full charge via USB input cable	2 H
Solar panel	≥0.25W
LED lantern	0.5W, 2835 SMD, 6000-6500K
UV LED	0.06W, Φ5mm

## Using

**Lantern :**

Press the “Lantern” button to change the lighting mode:  
20% lighting, 50% lighting, 100% lighting and Off.

**Mosquito killer :**

Press the «anti-mosquito» switch to activate or deactivate

**Loading :**

The micro USB cable connects with the power adapter, the PC...  
The charge indicator changes red when charging and green after a full charge.

**Attention :**

- ▶ Do not look directly into the LED as this could damage your eyes
- ▶ This product is not a toy.
- ▶ Contains small parts not suitable for children under 5 years
- ▶ Turn off the light when the input load

## Trampa de mosquito de exterior EZlight® Mosquito Stop MS 30

## Funciones y características

Talla : 88×135mm

Peso : 228g

- ▶ Linterna
- ▶ Repelente de mosquitos
- ▶ Modo de iluminación: 20% iluminación - 50% iluminación - 100% iluminación - Off
- ▶ impermeable
- ▶ energía solar

## Parámetros técnicos

## Linterna :

El flujo luminoso máx. (100% iluminación)	≥80Lm
El flujo luminoso máx. (50% de iluminación)	≥40Lm
El flujo luminoso máx. (20% iluminación)	≥15Lm
Tiempo de uso después de la carga completa (100% iluminación)	≥4h
Tiempo de uso después de una carga completa (iluminación del 50%)	≥8h
Tiempo de uso después de una carga completa (iluminación del 20%)	≥20h

## Anti-mosquito:

led ultravioleta	4X 0.06W
Distancia de las ondas UV	360-400nm
Tiempo de uso después de la carga completa	≥20h
Tensión de la red	≥500V
Poder	5W

Batería	3.7V, 1200mAh Polymer Li Battery
Tensión/corriente de entrada	5V/ 1A
Carga compleja a través del cable USB	2 H
Panel solar	≥0.25W
led linterna	0.5W, 2835 SMD, 6000-6500K
led ultravioleta	0.06W, Φ5mm

## Utilización

**Linterna :**

Pulse el botón «Linterna» para cambiar el modo de iluminación: 20% de iluminación, 50% de iluminación, 100% de iluminación y apagado.

**Repelente de mosquitos :**

Pulse el interruptor «anti-mosquito» para activar o desactivar

**Cargamento :**

El cable micro USB se conecta con el adaptador de corriente, el PC... El indicador de carga pasa de rojo durante la carga y verde después de una carga completa.

## Atención :

- ▶ No mire directamente en el led, ya que podría dañar sus ojos
- ▶ Este producto no es un juguete.
- ▶ Contiene piezas pequeñas no aptas para niños menores de 5 años
- ▶ Apagar la luz cuando la carga de entrada

## Mückenfalle für den Aussenbereich EZlight® Mosquito Stop MS 30

## Funktionen und Eigenschaften

Höhe : 88×135mm

Gewicht : 228g

- ▶ Laterne
- ▶ Mückenabweisend
- ▶ Beleuchtungsmodus: 20% Beleuchtung - 50% Beleuchtung - 100% Beleuchtung - Off
- ▶ regendicht
- ▶ Solarenergie

## technischen Parameter

Laterne :

Max. Lichtstrom (100% Beleuchtung)	≥80Lm
Der maximale Lichtstrom (50% Beleuchtung)	≥40Lm
Max. Lichtstrom (20% Beleuchtung)	≥15Lm
Nutzungszeit nach vollständiger Aufladung (100% Beleuchtung)	≥4h
Nutzungszeit nach vollständiger Aufladung (50% Beleuchtung)	≥8h
Nutzungszeit nach vollständiger Aufladung (Beleuchtung 20%)	≥20h

Mückenschutz:

LED ultraviolett	4X 0.06W
Abstand von den UV-Wellen	360-400nm
Nutzungszeit nach vollständiger Aufladung	≥20h
Netzspannung	≥500V
Dürfen	5W

Batterie	3.7V, 1200mAh Polymer Li Battery
Eingangsspannung / Eingangsstrom	5V/ 1A
Volle Aufladung über USB-Eingangskabel	2 H
Solarpanel	≥0.25W
LED Laterne	0.5W, 2835 SMD, 6000-6500K
LED ultraviolett	0.06W, Ø5mm

## Verwendung

**Laterne :**

Drücken Sie die Taste «Laterne», um den Beleuchtungsmodus zu ändern: 20 % Beleuchtung, 50 % Beleuchtung, 100 % Beleuchtung und Off.

**Gegen die Mücken :**

Drücken Sie den Schalter «Mückenschutz», um ein- oder auszuschalten

**Wird geladen :**

Das Micro-USB-Kabel wird mit dem Netzteil verbunden, der PC ...

Die Ladeanzeige leuchtet beim Laden rot und nach vollständigem Laden grün.

Achten :

- ▶ Schauen Sie nicht direkt in die LED, da dies Ihre Augen beschädigen könnte
- ▶ Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- ▶ Enthält kleine Teile, die nicht für Kinder unter 5 Jahren geeignet sind
- ▶ Licht ausschalten, wenn die Eingangslast

## Buitenmuggenval EZlight® Mosquito Stop MS 30

## Functies en kenmerken

Hoogte : 88×135mm

Gewicht : 228g

- ▶ Lantaarn
- ▶ Anti-mug
- ▶ Verlichting: 20% verlichting - 50% verlichting - 100% verlichting - off
- ▶ regenbestendig
- ▶ zonne-energie

## technische parameters

## Lantaarn :

Max. lichtstroom (100% verlichting)	≥80Lm
Max. lichtstroom (50% verlichting)	≥40Lm
Max. lichtstroom (20% verlichting)	≥15Lm
Gebruikstijd na volledige lading (100% verlichting)	≥4h
Gebruikstijd na volledige lading (50% verlichting)	≥8h
Gebruikstijd na volledige lading (20% verlichting)	≥20h

## anti-mug:

UV LED	4X 0.06W
Afstand tot UV-golven	360-400nm
Gebruik tijd na volledige lading	≥20h
Netspanning	≥500V
Kracht	5W

Batterij	3.7V, 1200mAh Polymer Li Battery
Ingangsspanning / stroom	5V/ 1A
Volledige lading via USB-ingangskabel	2 H
Zonnepaneel	≥0.25W
LED-lantaarn	0.5W, 2835 SMD, 6000-6500K
UV LED	0.06W, Φ5mm

## Gebruik

**Lantaarn :**

Druk op de knop “ Lantaarn ” om de verlichtingsmodus te wijzigen: 20% verlichting, 50% verlichting, 100% verlichting en uit.

**Muggenwerend middel :**

Druk op de schakelaar « anti-mug » om te activeren of te deactiveren

**Laden :**

De micro-USB-kabel maakt verbinding met de voedingsadapter, de pc...

De laadindicator verandert rood tijdens het opladen en groen na een volledige lading.

## Aandacht :

- ▶ Kijk niet direct in de LED omdat dit je ogen kan beschadigen
- ▶ Dit product is geen speelgoed.
- ▶ Bevat kleine onderdelen die niet geschikt zijn voor kinderen onder de 5 jaar
- ▶ Schakel het licht uit wanneer de invoerbelasting is belast

**FR** - 1. Ne pas toucher le réseau haute tension avec les doigts ou un corps conducteur pour éviter tout choc électrique.  
2. Ne pas laisser l'appareil dans un endroit accessible aux enfants ou aux personnes incapables.  
3. Ne pas pulvériser d'insecticide sur l'appareil.  
4. Ne pas placer l'appareil dans un endroit rempli de liquide inflammable ou volatile destiné à être utilisé en cas d'incendie.  
5. Ne pas utiliser l'appareil dans un endroit

rempli de vapeur, de poussière explosive, dans une grange ou autre.  
6. Ne pas couvrir l'appareil avec du papier journal, une nappe ou des rideaux après l'avoir branché.  
7. Éviter de regarder directement la source lumineuse pendant une longue période, une distance d'au moins 30 cm est recommandée.  
8. Garder vos mains sèches lorsque vous allumez l'alimentation électrique.

9. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, veuillez débrancher l'alimentation électrique.  
10. Contacter le service après-vente pour tout problème d'utilisation. Ne pas démonter sans autorisation.  
11. Lorsque le cordon d'alimentation ou le tube de la lampe sont endommagés, afin d'éviter tout danger, il doit être remplacé par un professionnel, ne pas l'ouvrir sans autorisation.

12. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une douche, d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un récipient contenant de l'eau.  
13. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.

**EN** - 1. Do not touch the high voltage network with your fingers or any conductive body to avoid electric shock.  
2. Do not leave the appliance in a place accessible to children or incapacitated persons.  
3. Do not spray insecticide on the unit.  
4. Do not place the unit in a location filled with flammable or volatile liquids intended for use in a fire.

5. Do not use the unit in a place filled with steam, explosive dust, in a barn or the like.  
6. Do not cover the unit with newspaper, tablecloth or curtains after plugging it in.  
7. Avoid looking directly at the light source for a long time, a distance of at least 30 cm is recommended.  
8. Keep your hands dry when switching on the power supply.

9. If you do not use the device for a long period of time, please unplug the power supply.  
10. 13. Contact the service department for any problems with the unit. Do not disassemble without permission.  
11. When the power cord or lamp tube is damaged, in order to avoid any danger, it should be replaced by a professional, do

not open it without permission.  
12. Do not use near a shower, bathtub, sink or water container.  
13. The manufacturer is not responsible for any damage or injury resulting from failure to follow safety instructions and improper use of the equipment.

**DE** - 1. berühren Sie das Hochspannungsnetz nicht mit den Fingern oder einem leitenden Körper, um einen Stromschlag zu vermeiden.  
2. Lassen Sie das Gerät nicht an einem Ort, der für Kinder oder unfähige Personen zugänglich ist.  
3. Besprühen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden.  
4. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, der mit brennbaren oder flüchtigen Flüssigkeiten gefüllt ist, die im Brandfall verwendet werden sollen.

5. Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, der mit Dampf, explosivem Staub, in einer Scheune oder ähnlichem gefüllt ist.  
6. Decken Sie das Gerät nach dem Einstecken nicht mit Zeitungspapier, einer Tischdecke oder Vorhängen ab.  
7. Vermeiden Sie es, über einen längeren Zeitraum direkt in die Lichtquelle zu schauen; ein Abstand von mindestens 30 cm wird empfohlen.  
8. Halten Sie Ihre Hände trocken, wenn Sie das Netzteil einschalten.

9. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.  
10. Wenden Sie sich bei Problemen mit der Nutzung an den Kundendienst. Nehmen Sie das Gerät nicht ohne Genehmigung auseinander.  
11. Wenn das Netzlabel oder das Lampenrohr beschädigt ist, muss es, um Gefahren zu vermeiden, von einem Fachmann ausgetauscht werden, öffnen Sie es nicht ohne Erlaubnis 12. Verwenden Sie das Gerät

nicht in der Nähe von Dusche, Badewanne, Waschbecken oder Wasserbehälter.  
13. Der Hersteller haftet nicht für Folgeschäden oder Verletzungen, die durch die Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise und unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen.

**ES** - 1. No toque la red de alta tensión con los dedos o cualquier cuerpo conductor para evitar una descarga eléctrica.  
2. No deje el aparato en un lugar accesible para los niños o personas incapacitadas.  
3. No rocíe insecticida en la unidad.  
4. No coloque la unidad en un lugar con líquidos inflamables o volátiles destinados a un incendio.

5. No utilice la unidad en un lugar lleno de vapor, polvo explosivo, en un granero o similar.  
6. No cubra el aparato con periódicos, manteos o cortinas después de enchufarlo.  
7. Evite mirar directamente a la fuente de luz durante mucho tiempo, se recomienda una distancia de al menos 30 cm.  
8. Mantenga las manos secas cuando conecte la fuente de alimentación.

9. Si no utiliza el aparato durante un largo periodo de tiempo, desconecte la alimentación.  
10. Póngase en contacto con el servicio técnico para cualquier problema con la unidad. No desmonte sin permiso.  
11. Cuando el cable de alimentación o el tubo de la lámpara están dañados, para evitar cualquier peligro, deben ser

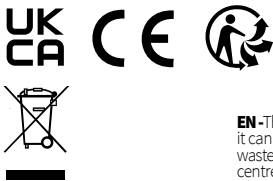
sustituidos por un profesional, no los abra sin permiso.  
12. No utilice el aparato cerca de una ducha, bañera, lavabo o recipiente con agua.  
13. El fabricante declina toda responsabilidad por los daños o lesiones resultantes causados por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado del aparato.

**DE** - 1. Raak het hoogspanningsnet niet aan met uw vingers of een geleidend lichaam om elektrische schokken te voorkomen.  
2. Laat het apparaat niet achter op een plaats die toegankelijk is voor kinderen of onbekwame personen.  
3. Spuit geen insecticide op het toestel.  
4. Plaats het toestel niet op een plaats met ontvlambare of vluchtige vloeistoffen die bedoeld zijn voor gebruik in een brand.

5. Gebruik het toestel niet op een plaats met stoom, explosief stof, in een schuur of iets dergelijks.  
6. Bedek het toestel niet met kranten, tafelkleden of gordijnen nadat u de stekker in het stopcontact heeft gestoken.  
7. Kijk niet te lang rechtstreeks in de lichtbron; een afstand van ten minste 30 cm wordt aanbevolen.  
8. Houd uw handen droog bij het inschakelen

van de stroomvoorziening.  
9. Als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt, dient u de stroomtoevoer te onderbreken.  
10. Neem contact op met de servicedienst voor eventuele problemen met het toestel. Niet demonteren zonder toestemming.  
11. Wanneer het netsnoer of de lampbus beschadigd is, moet het, om gevaar te vermijden, door een vakman worden

vervangen; open het niet zonder toestemming.  
12. Niet gebruiken in de buurt van een douche, bad, gootsteen of waterreservoir.  
13. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige schade of letsel als gevolg van het niet volgen van veiligheidsinstructies en onjuist gebruik van de apparatuur.



**FR** - Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. La mise au rebut doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour obtenir des compléments d'information sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local d'élimination des ordures ménagères ou le revendeur de l'appareil.

**EN** - The symbol on this device indicates that it cannot be disposed of with household waste. You must dispose of it at a recycling centre for electrical and electronic waste. Disposal must be made in accordance with local waste regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local municipality, your local waste disposal service or the dealer of the appliance.  
**DE** - Das Symbol auf diesem Gerät bedeutet, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Sie müssen es in einem Recyclingzentrum für elektrische und elektronische Abfälle entsorgen. Die Entsorgung muss in Übereinstimmung mit den örtlichen Abfallvorschriften erfolgen. Für weitere Informationen zur Behandlung,

Verwertung und zum Recycling dieses Geräts wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde, den örtlichen Müllentsorgungsdienst oder den Händler des Geräts.  
**ES** - El símbolo de este aparato indica que no puede eliminarse con la basura doméstica. Debes eliminarlo en un centro de reciclaje de residuos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa local sobre residuos. Para obtener más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su municipio, con el Servicio local de eliminación de residuos o con el distribuidor del aparato.  
**NL** - Het symbool op dit apparaat geeft aan dat het niet met het huishuis af worden weggegooid. U moet het inleveren

bij een recyclingcentrum voor elektrisch en elektronisch afval. Verwijdering dient te geschieden in overeenstemming met de plaatselijke afvalvoorschriften. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit apparaat kunt u contact opnemen met uw gemeente, uw plaatselijke afvalverwijderingsdienst

